



## ZMLUVA

o postúpení práv a záväzkov prenajímateľa zo Zmluvy č. 02/2003 – StVS RS o nájme pozemkov uzavretej dňa 5.5.2003

(ďalej len Zmluva) uzatvorená podľa § 524 a 531 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

### Článok 1. Účastníci zmluvy

- 1. Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica**  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu B. Bystrica, Odd. Sa, VI.č.705/S  
IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726  
Za ktorú koná: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
a Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva a.s.  
**ako postupujúci práva a záväzky prenajímateľa zo zmluvy**
- 2. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.**  
**Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu B. Bystrica, Odd. Sa, VI.č.840/S  
IČO: 36 644 030 DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK2022102236  
Za ktorú koná: Ing. Peter Martinka, člen predstavenstva a.s. a generálny riaditeľ podľa splnomocnenia č. 3/2012 zo dňa 23.2.2012  
**ako preberajúci práva a záväzky prenajímateľa zo zmluvy**
- 3. Slovak Telekom, a. s.**  
**Bajkalská 28, 817 62 Bratislava**  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Odd.: Sa, Vložka č. 2081/B  
Za ktorú koná:  
Ing. Pavol Bojnanský, senior manažér rozvoja prístupových sietí  
Ing. Jozef Fehér, manažér prípravy a realizácie technológií a stavieb  
Obaja splnomocnení na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.  
IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ DPH: SK 2020273893  
**ako nájomca zo zmluvy**

### Článok 2. Predmet zmluvy

- Medzi účastníkom uvedeným v Čl. 1. pod bodom 1. tejto Zmluvy (jeho právnym predchodcom Stredoslovenské vodárne a kanalizácie, š.p. Banská Bystrica) ako prenajímateľom a účastníkom uvedeným pod bodom 3. ako nájomcom (jeho právnym predchodcom EuroTel Bratislava, a.s.) je uzatvorená **Zmluva č. 02/2003-StVS RS o nájme pozemkov zo dňa 5.5.2003**, na základe ktorej prenajímateľ ako vlastník nehnuteľností v kat. území Hrachovo obce Rimavská Sobota zapísaných na LV č. 250 ako pozemok CKN 239/2, pozemok CKN 239/1 so stavbou prerušovacieho vodojemu s.č. 80 na pozemku postaveného a pozemku CKN 595/9 – prístupová cesta k vodojemu, prenecháva nájomcovi na dočasné užívanie časť pozemku CKN p.č. 239/2 na účely výstavby a následného využitia 40 m vysokého oceľového stožiaru osadeného na betónovom základe a vedľa neho umiestneného technologického kontajnera základňovej stanice a rádio reléového bodu Hrachovo, do ktorého bude zemnou prípojkou privedená el. energia z prípojného bodu Domu smútku.
- Zmluva je uzatvorená **na dobu neurčitú**.
- Účastníci v tejto Zmluve uvedení sa v súlade s ustanovením § 524 a § 531 Občianskeho zákonníka s účinnosťou odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy **dohodli na postúpení všetkých práv a záväzkov prenajímateľa z predmetnej Zmluvy č. 02/2003-StVS RS o nájme pozemkov zo dňa 5.5.2003 z prenajímateľa Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Banská Bystrica, IČO: 36 056 006 na nového prenajímateľa Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 644 030.**

Handwritten signature

4. Pôvodný zmluvný prenajímateľ pri podpise tejto zmluvy odovzdal novému prenajímateľovi Zmluvu č. 02/2003-StVS RS o nájme pozemkov zo dňa 5.5.2003, čo nový prenajímateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.
5. Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava ako nájomca s postúpením práv a záväzkov prenajímateľa podľa Čl. 2. bod 2. tejto Zmluvy súhlasí.

### Článok 3. Dohoda o zmene Zmluvy o nájme pozemku

1. V súvislosti so zmenou v osobe prenajímateľa sa ustanovenia Zmluvy č. 02/2003-StVS RS o nájme pozemkov zo dňa 5.5.2003 upravujú nasledovne:

#### 1.1 Článok I. Zmluvné strany:

##### Bod 1. Prenajímateľ:

**Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.**

**Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu B. Bystrica, Odd. Sa, VI. č.840/S

IČO: 36 644 030 DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK2022102236

Za ktorú koná: Ing. Peter Martinka, člen predstavenstva a.s. a generálny riaditeľ podľa splnomocnenia č. 3/2012 zo dňa 23.2.2012

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Banská Bystrica

Číslo účtu IBAN: SK 66 0200 0000 0020 8954 0458

##### Bod 2. Nájomca:

**Slovak Telekom, a. s.**

**Bajkalská 28, 817 62 Bratislava**

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Odd. Sa, VI. č. 2081/B

Za ktorú koná: Ing. Pavol Bojnanský, senior manažér rozvoja prístupových sietí

Ing. Jozef Fehér, manažér prípravy a realizácie technológií a stavieb

Obaja splnomocnení na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.

IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ DPH: SK 2020273893

Bankové spojenie: VÚB, a.s. číslo účtu: 1634862854/0200,

IBAN: SK12 0200 0000 0016 3486 2854, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Adresa pre zasielanie faktúr: Deutsche Telekom Shared Services, s.r.o, Karadžičova 8, 821 08 Bratislava

#### 1.2 Článok III. Výška nájomného, splatnosť a platobné podmienky:

- Článok III. bod 1. zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: Za užívanie predmetu nájmu podľa Čl. 2. tejto Zmluvy bude nájomca platiť prenajímateľovi ročné nájomné v dohodnutej výške **1 659,70 EUR**, slovom Jedentisícšesťstopät'desiatdeväť eur a 70 centov. Výška nájomného je určená bez DPH. Prenájom je oslobodený od DPH.
- Článok III. bod 2. zmluvy sa dopĺňa o znenie: Nájomca sa zaväzuje poukazovať platby za nájom pozemku na účet prenajímateľa uvedený v Čl. 3. bod 1.1 tejto Zmluvy.

#### 1.3 Článok VI. Záverečné ustanovenia sa dopĺňa o nový bod č. 5 v nasledovnom znení:

5. Prenajímateľ si je vedomý skutočnosti, že s údajmi uvedenými v tejto zmluve sa bude v nevyhnutnom rozsahu oboznamovať aj spoločnosť Deutsche Telekom Shared Services, s.r.o, Karadžičova 8, Bratislava 82 108, IČO: 44921 101, ktorá pre spoločnosť Slovak Telekom, a.s zabezpečuje proces vyhotovenia a správy objednávok a príjem faktúr a pre prípad, že k takémuto oboznámeniu dôjde s ním prenajímateľ súhlasí.

V ostatných ustanoveniach, dohodou podľa Čl. 3. tejto zmluvy nedotknutých zostáva Zmluva č. 02/2003-StVS RS o nájme pozemkov zo dňa 5.5.2003 nezmenená v platnosti.

#### Článok 4. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania všetkými účastníkmi zmluvy.
2. Zmluva je vyhotovená v 6-tich rovnopisoch, z ktorých každý rovnopis má platnosť originálu, s určením po dve vyhotovenia pre každého účastníka zmluvy.

07 -07- 2014  
V Banskej Bystrici, dňa .....

#### Za postupujúceho práva a záväzky prenajímateľa:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Banská Bystrica

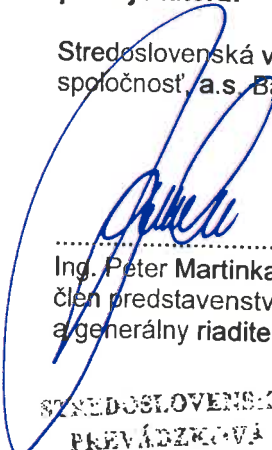
  
.....  
Ing. Vladimír Svrbický  
predseda predstavenstva a.s.

  
.....  
Ing. Jozef Hegedúš  
podpredseda predstavenstva a.s.

07 -07- 2014  
V Banskej Bystrici, dňa .....

#### Za preberajúceho práva a záväzky prenajímateľa:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková  
spoločnosť, a.s. Banská Bystrica


  
.....  
Ing. Peter Martinka  
člen predstavenstva a.s.  
a generálny riaditeľ

STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ  
PREVÁDZKOVÁ SPOLOČNOSŤ  
akciová spoločnosť  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

17 JÚL 2014  
V Bratislave, dňa .....


#### Za nájomcu:

Slovak Telekom, a. s.  
Bajkalská 28, Bratislava

  
.....  
Ing. Pavol Bojnanský  
senior manažér rozvoja  
prístupových sietí



Slovak Telekom a.s.  
Bajkalská 28  
817 62 Bratislava

  
.....  
Ing. Jozef Fehér  
manažér prípravy a realizácie  
technológií a stavieb

167